Guía del usuario del Nokia 2626

9254778

1ª edición

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que el RM-291 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

C€0434

Copyright © 2007 Nokia. Reservados todos los derechos.



El contenedor con ruedas tachado significa que, en la Unión Europea, el producto debe ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Esta indicación es válida para el dispositivo, así como para cualquier equipamiento marcado con este símbolo. No se deshaga de estos productos

como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información, véase la declaración de producto respetuoso con el medioambiente o consulte la información específica del país en www.nokia.com.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People y Xpress-on son marcas comerciales o registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIENTEMENTE DE CUÁL SEA SU CAUSA.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON RESPECTO A LA

EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de aplicaciones y productos concretos puede variar de una región a otra. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para conocer detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

Este dispositivo cumple la Directiva 2002/95/CE sobre las restricciones en cuanto al uso de determinadas sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos.

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9254778/1^a edición

Índice

Para su seguridad	7
Información general 13 Códigos de acceso 13 Información de contacto y soporte de Nokia 14	3
1. Conceptos básicos 19 Instalación de la tarjeta SIM y la batería 19 Carga de la batería 10 Posición de funcionamiento normal 11	5 7
2. Su teléfono 19 Teclas y piezas 11 Modo en espera 20 Modo de demostración 2 Bloqueo del teclado 2	9 0 1
3. Funciones de llamada	3
4. Escritura de texto 24	4
5. Funciones de menú	

Índice

GuíaRegistro	
Ajustes	38
Menú Operador	44
Galería	44
Multimedia	45
Radio	46
Organizador	48
Aplicaciones	52
Web	53
Servicios SIM	58
6. Información sobre la batería	59
Normas de autenticación de baterías Nokia	61
7. Equipamiento	66
Cuidado y mantenimiento	67
Información adicional sobre seguridad	70

Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía del usuario completa para más información.



ENCIENDA EL TELÉFONO SIN RIESGOS No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.



LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento

Para su seguridad



APAGUE EL TELÉFONO EN LOS HOSPITALES Siga todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo cuando se encuentre cerca de un aparato médico.



APAGUE EL TELÉFONO EN LOS AVIONES Siga todas las restricciones existentes. El uso de dispositivos sin cables, como los teléfonos móviles, puede causar interferencias en los aviones.



APAGUE EL TELÉFONO EN LAS GASOLINERAS No utilice el dispositivo en gasolineras. No lo utilice cerca de combustible o de productos químicos.



APAGUE EL TELÉFONO CERCA DE MATERIALES EXPLOSIVOS

Siga todas las restricciones existentes. No utilice el dispositivo en lugares donde se realicen explosiones.



LITII ÍCELO RAZONABI EMENTE

Utilice el teléfono sólo en la posición normal tal como se explica en la documentación del producto. No toque la antena si no es necesario.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



EQUIPAMIENTO Y BATERÍAS

Utilice únicamente equipamiento y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



COPIAS DE SEGURIDAD

Recuerde hacer copias de seguridad o llevar un registro por escrito de toda la información importante que guarda en el dispositivo.

Para su seguridad



CONEXIÓN CON OTROS DISPOSITIVOS

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía del usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.



LLAMADAS DE EMERGENCIA

Asegúrese de que la función de teléfono del dispositivo está encendida y en servicio. Pulse la tecla de finalización de llamada tantas veces como sea preciso para borrar la pantalla y volver al modo de espera. Marque el número de emergencia y luego pulse la tecla de llamada. Indique su ubicación. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Acerca de su dispositivo

El uso del dispositivo móvil descrito en esta guía está aprobado para la red GSM 900 y GSM 1800. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información sobre redes.

Al utilizar las funciones de este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyright.



Aviso: Para utilizar las funciones de este dispositivo, salvo la alarma del reloj, debe estar encendido. No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos inalámbricos pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

Servicios de red

Para utilizar el teléfono, debe tener contratados los servicios de un proveedor de servicios inalámbricos. Muchas funciones requieren funciones de red especiales. Estas funciones no están disponibles en todas las redes.

Para su seguridad

En algunas redes puede que necesite llegar a algún acuerdo específico con su proveedor de servicios para poder utilizar los servicios de red. Su proveedor de servicios puede facilitarle instrucciones e indicarle qué cargos se aplicarán. Algunas redes pueden tener ciertas limitaciones que afectan al modo en que puede utilizar los servicios de red. Por ejemplo, algunas redes tal vez no admitan todos los caracteres y servicios que dependan del idioma.

Es posible que el proveedor de servicios haya solicitado que determinadas funciones no estén habilitadas o activadas en su dispositivo. En ese caso, dichas funciones no aparecerán en el menú de su dispositivo. Su dispositivo también puede tener una configuración especial como, por ejemplo, cambios en los nombres y orden de los menús, y en los iconos. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Este teléfono admite los protocolos WAP 2.0 (HTTP y SSL) que se ejecutan en los protocolos TCP/IP. Algunas funciones de este dispositivo, como los mensajes de texto, los mensajes multimedia y la descarga de contenidos y aplicaciones dependen de la red para poder utilizar dichas tecnologías.

Información general

Códigos de acceso

El código de seguridad suministrado con el teléfono protege a éste contra usos no autorizados. El código predefinido es 12345.

El código PIN suministrado con la tarjeta SIM protege a ésta contra usos no autorizados. El código PIN2, suministrado con algunas tarjetas SIM, es necesario para acceder a determinados servicios. Si introduce el código PIN o PIN2 incorrecto tres veces seguidas, se le pedirá el código PUK o PUK2. Si no los tiene, póngase en contacto con su proveedor de servicios local.

El PIN del módulo es necesario para acceder a la información contenida en el módulo de seguridad de la tarjeta SIM. El PIN de firma puede ser necesario para la firma digital. La contraseña de restricción es necesaria cuando se utiliza el Servicio de restricción de llamadas.

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes de seguridad para definir cómo utiliza el teléfono los códigos de acceso y los ajustes de seguridad.

Información general

■ Información de contacto y soporte de Nokia

Consulte www.nokia.com/support o la página Web local de Nokia si desea obtener la última versión de esta guía, información adicional, descargas y servicios relacionados con el producto Nokia.

En el sitio Web podrá obtener información sobre la utilización de los productos y servicios Nokia. Si necesita ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, consulte la lista de centros de contacto locales Nokia en www.nokia.com/customerservice.

Para servicios de mantenimiento, consulte cuál es el centro de servicios Nokia más cercano en www.nokia.com/repair.

1. Conceptos básicos

■ Instalación de la tarjeta SIM y la batería

Mantenga las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

Para conocer la disponibilidad del equipamiento aprobado, póngase en contacto con su distribuidor. Puede ser su operador de red, proveedor de servicios u otro distribuidor.

Cerciórese siempre de que el dispositivo esté apagado y desconectado del cargador antes de extraer la batería.

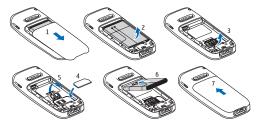


Nota: Cerciórese de que el teléfono esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer la carcasa. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia la carcasa. Guarde y utilice siempre el dispositivo con la carcasa colocada.

- Pulse y deslice la carcasa trasera hacia la parte inferior del teléfono para separarla (1).
- 2. Para retirar la batería, levántela como se muestra (2).

Conceptos básicos

- Levante con cuidado el soporte de la tarjeta SIM desde las pestañas de extracción del teléfono y abra la tapa retráctil (3).
- Inserte la tarjeta SIM, de forma que la esquina biselada quede en el lado superior derecho y la zona de contactos dorados quede hacia adentro (4). Cierre el soporte de la tarjeta SIM y púlselo para dejarlo bloqueado (5).
- 5. Inserte la batería en su ranura (6).
- Alinee la carcasa posterior con la parte trasera del teléfono y deslícela hacia arriba. Empuje la carcasa posterior hasta la parte superior del teléfono para bloquearla (7).



Carga de la batería



Aviso: Utilice únicamente las baterías, cargadores y equipamiento aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Antes de usar cualquier cargador con el dispositivo, compruebe el número del modelo de dicho cargador. Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por el cargador ACP-7, ACP-12 o AC-2. Este dispositivo está diseñado para su uso con la batería BL-5C. Para conocer la disponibilidad de los accesorios aprobados, póngase en contacto con su distribuidor.

- Conecte el cargador a una toma de corriente alterna.
- Conecte el cargador al teléfono.



Posición de funcionamiento normal

Su dispositivo tiene una antena interna.







Nota: Al igual que ocurre con otros dispositivos de transmisión por radio, no toque la antena si no es necesario cuando el dispositivo esté encendido. El contacto del cuerpo con la antena afecta a la calidad de la llamada y puede incrementar innecesariamente el nivel de potencia que necesita el dispositivo para su funcionamiento. Para optimizar el rendimiento de la antena y la duración de la batería, evite tocar el área que rodea la antena durante el uso del dispositivo.

2. Su teléfono

■ Teclas y piezas

- Auricular (1)
- Altavoz (2)
- Teclas de selección (3)
- Tecla de navegación (tecla de desplazamiento) (4)
- Tecla de llamada (5); pulse la tecla de llamada una vez para acceder a la lista de los últimos números marcados.
 - Tecla de colgar y tecla de encendido (6), con una 7 8
 pulsación larga se enciende y apaga el teléfono y con una pulsación breve finaliza una llamada activa o sale de cualquier función.
- Conector del cargador (7)
- Conector del kit manos libres portátil (8)



Su teléfono



Nota: No toque este conector, ya que está destinado a su uso sólo por el personal de servicio autorizado.





Aviso: La tecla de desplazamiento de este dispositivo pueden contener níquel. La tecla de desplazamiento no está diseñada para un contacto prolongado con la piel. La exposición continua de la piel al níquel puede provocar alergia al mismo.

■ Modo en espera

El teléfono se encuentra en el modo en espera cuando está preparado para su uso y no se ha introducido ningún carácter. Nombre de la red o logotipo del operador (1)

Intensidad de la señal de la red (2)

Nivel de carga de la batería (3)

La tecla de selección izquierda es lr a

(4) para ver las funciones de la lista de



accesos directos personales. Seleccione Opcs. > Opciones selección para ver la lista de funciones disponibles que puede añadir a la lista de opciones. Seleccione la función Organizar > Mover y la ubicación para reorganizar las funciones de la lista de accesos directos.

Menú (5) y *Nombr.* (6)

Modo de demostración

Para iniciar el teléfono sin la tarjeta SIM, acepte ¿Iniciar teléfono sin tarjeta SIM?. A continuación, podrá utilizar las funciones del teléfono que no necesiten la tarjeta SIM.

Su teléfono

Bloqueo del teclado

Seleccione Menú > * rápidamente para bloquear o desbloquear el teclado y, de esta forma, evitar que las teclas se pulsen de forma involuntaria. Para responder a una llamada cuando el bloqueo del teclado está activado, pulse la tecla de llamada. Al finalizar o rechazar la llamada, el teclado seguirá estando bloqueado.

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes del teléfono > Bloqueo auto del teclado > Activar para configurar el teclado de forma que se bloquee automáticamente cuando el teléfono esté en el modo en espera y no se haya utilizado ninguna de sus funciones.

Cuando el bloqueo del teclado está activado, pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial programado en el dispositivo.

3. Funciones de llamada

Realización o respuesta a una llamada

Para realizar una llamada, introduzca el número de teléfono, incluido el prefijo, si es necesario. Pulse la tecla de llamada para llamar al número. Desplácese a la derecha para aumentar o a la izquierda para disminuir el volumen del auricular o kit manos libres durante la llamada.

Para responder a una llamada entrante, pulse la tecla de llamada. Para rechazar la llamada sin responder, pulse la tecla de finalización de llamada.

Altavoz

Si está disponible, puede seleccionar Altavoz o Normal para utilizar el altavoz o el auricular del teléfono durante una llamada.



Aviso: No sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz, ya que el volumen puede resultar muy alto.

4. Escritura de texto

Puede introducir texto en modo predictivo y en modo tradicional Para utilizar el modo tradicional, pulse la tecla varias veces hasta que aparezca la letra. Para activar la introducción de texto predictivo, seleccione Opcs. > Predicción activ: para desactivarla, seleccione Opcs. >

Cuando utilice la introducción de texto predictivo, pulse cada tecla una sola vez para cada letra; si la palabra es la que desea, pulse 0 y escriba la siguiente palabra. Para cambiar la palabra, pulse * varias veces hasta que aparezca la palabra deseada. Si se muestra ? después de la palabra, significa que ésta no se encuentra en el diccionario. Para añadir la palabra al diccionario, seleccione Escribir, escriba la palabra (mediante la introducción de texto tradicional) y seleccione Guardar.

Escritura de texto

Sugerencias sobre la escritura de texto: para añadir un espacio, pulse 0. Para cambiar de forma rápida el método de introducción de texto, pulse # varias veces y compruebe el indicador de la parte superior de la pantalla. Para añadir un número, mantenga pulsada la tecla numérica deseada. Para obtener una lista de caracteres especiales mientras utiliza la introducción de texto tradicional, pulse *; si utiliza la introducción de texto predictivo, mantenga pulsada la tecla *.

Funciones de menú

Las funciones del teléfono están agrupadas en menús. Aquí no se describen todas las funciones ni opciones de menús. En el modo en espera, seleccione Menú y el menú y submenú deseado. Seleccione Salir o Atrás para salir del nivel de menú actual. Pulse la tecla de colgar para volver al modo en espera directamente. Para cambiar la vista del menú, seleccione Opcs. > Vista menú princ. > Lista o Cuadrícula.

Mensajes

Los servicios de mensajes sólo pueden utilizarse si la red o el proveedor de servicios los admite.



Ajustes de texto y multimedia

Seleccione Menú > Mensajes > Ajustes mensajes > Mensajes de texto > Centros de mensajes. La tarjeta SIM admite más de un centro de mensajes. Seleccione o añada el que desee utilizar. Tal vez tenga que solicitar el número del centro correspondiente a su proveedor de servicios.

Seleccione Menú > Mensajes > Ajustes mensajes > Mensajes multim. y las siguientes opciones:

Tamaño de imagen (multimedia), puede definir el tamaño de la imagen cuando se inserte una imagen en un mensaje multimedia.

Permitir recepción de multimedia, seleccione No, Sí, o En red propia para utilizar el servicio multimedia.

Ajustes de configuración, seleccione el proveedor de servicios predeterminado para recuperar los mensajes multimedia. Desplácese hasta *Cuenta* para ver las cuentas proporcionadas por el proveedor de servicios y seleccionar la que desea utilizar. El proveedor de servicios puede enviarle los ajustes en forma de mensaje de configuración.

Permitir publicidad, para permitir la recepción de mensajes definidos como publicitarios. Esta opción no se muestra si Permitir recepción de multimedia está definida como No.

Mensajes de texto

Seleccione Menú > Mensajes > Crear mensaje > Mensaje de texto.



Nota: Su dispositivo puede indicar que el mensaje se ha enviado al número del centro de mensajes programado en el dispositivo. Esto no significa necesariamente que el mensaje se haya recibido en el destino deseado. Si desea información más detallada acerca de los servicios de mensajería, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El servicio SMS (Servicio de mensajes cortos) permite al teléfono enviar y recibir mensajes concatenados, que constan de varios mensajes de texto normales (servicio de red). La facturación se realizará en función del número de mensajes normales necesarios para forma un mensaje concatenado.

Si utiliza caracteres especiales (Unicode), tenga en cuenta que ocupan más espacio.

Su dispositivo admite el envío de mensajes de texto que superen la limitación de caracteres para un mensaje individual. Los mensajes más largos se enviarán como una serie de dos o más mensajes. Es posible que el proveedor de servicios le cobre de forma correspondiente. Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

Cuando la memoria está llena, el icono
parpadea en la pantalla. Para poder recibir mensajes nuevos, elimine algunos de los mensajes antiguos.

Mensajes multimedia

Seleccione Menú > Mensajes > Crear mensaje > Multimedia.



Nota: Sólo los dispositivos que poseen funciones compatibles pueden recibir y mostrar mensajes multimedia. El aspecto de un mensaje puede variar en función del dispositivo receptor.

La red inalámbrica puede limitar el tamaño de los mensajes MMS. Si la imagen insertada supera este límite, puede que el dispositivo reduzca su tamaño para poderla enviar mediante MMS.

Un mensaje multimedia puede contener texto, sonido y una imagen.

Funciones de menú

Tenga en cuenta que no podrá recibir mensajes multimedia si tiene una llamada activa o hay un juego u otra aplicación Java en ejecución. Puesto que la entrega de mensajes multimedia puede fallar por diversas razones, no confie exclusivamente en ellos para comunicaciones esenciales. Las protecciones de copyright pueden impedir la copia,

modificación, transferencia o reenvío de imágenes, música (incluidos los tonos de llamada) y demás contenidos.

Este teléfono admite el envío y la recepción de mensajes multimedia con varias páginas (diapositivas). Para insertar una diapositiva en el mensaje, seleccione Opcs. > Insertar > Diapositiva. Para definir el intervalo entre diapositivas, seleccione Temporiz. diapos..

Cuando hay un nuevo mensaje multimedia en espera y la memoria para mensajes está llena, parpadeará el indicador y aparecerá el mensaje *Memoria llena. Imposible recibir mensajes..* Para recibir el mensaje, seleccione Aceptar > Sí y la carpeta para eliminar los mensajes antiguos.

Mensajes flash

Los mensajes flash (servicio de red) son mensajes de texto que se muestran instantáneamente.

Seleccione Menú > Mensajes > Crear mensaje > Mensaje flash.



Nota: Sólo los dispositivos que ofrecen funciones compatibles con mensajes flash pueden recibir y mostrar mensajes flash parpadeantes.

Mensaje de audio

Puede utilizar el servicio de mensaje multimedia para crear y enviar un mensaje de voz. Para poder utilizar los mensajes de audio se debe activar el servicio de mensajes multimedia.

Seleccione Menú > Mensajes > Crear mensaje > Mensaje audio. Se abre la grabadora. Cuando haya terminado de grabar un mensaje de audio, introduzca el número de teléfono del destinatario en el campo Para: para enviar el mensaje. Para ver las opciones disponibles, seleccione Opcs.. Para recuperar un número de teléfono de la Guía, seleccione Añadir > Contractos

Funciones de menú

Cuando el teléfono recibe mensajes de audio, aparece 1 mensaje de audio recibido o el número de mensajes y el texto mensajes recibidos. Para abrir el mensaje, seleccione Reprod.; o, si se ha recibido más de un mensaje, seleccione Mostrar > Reprod.. Para escuchar el mensaje más adelante, seleccione Salir. Para acceder a las opciones disponibles, seleccione Opcs.. El mensaje de audio se reproduce de forma predeterminada por el auricular, seleccione Opcs. > Altavoz para reproducirlo por el altavoz.

Mensajes de voz

El buzón de voz es un servicio de red y puede requerir la suscripción a dicho servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para conocer su número del buzón de voz y obtener más información.

Seleccione Menú > Mensajes > Mensajes de voz.

Aplicación de correo electrónico

La aplicación de correo electrónico (servicio de red) permite acceder a la cuenta de correo electrónico compatible del teléfono. Para poder enviar y recuperar cualquier mensaje de correo electrónico, tal vez tenga que obtener una cuenta de correo electrónico y los ajustes necesarios. Tal vez reciba los ajustes de configuración del correo electrónico en forma de mensaje de configuración.

Para escribir y enviar un mensaje de correo electrónico, seleccione Menú > Mensajes > Correo > Escribir cor. nuevo. Si se ha definido más de una cuenta de correo electrónico, seleccione la cuenta desde la que desea enviar el mensaje. Para adjuntar un archivo al mensaje, seleccione Opcs. > Adjuntar archivo y el archivo en Galería. Cuando haya terminado de escribir el mensaje de correo electrónico, seleccione Enviar > Enviar ahora.

Para descargar los mensajes de correo electrónico que le hayan enviado, seleccione Menú > Mensajes > Correo > Consultar nuevos y la cuenta deseada. En un principio, sólo se descargan los encabezados de los mensajes. Para descargar el mensaje de correo electrónico completo, seleccione Atrás > Buzones entrada y la cuenta deseada; seleccione el mensaje nuevo y Recuper..



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes de correo electrónico pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

Funciones de menú

El teléfono guarda los mensajes que descargue de la cuenta de correo electrónico en la carpeta *Buzones entrada*. Otras carpetas que se utilizan pueden ser: *Borrador* para guardar los mensajes no finalizados; *Archivo* para organizar y guardar los mensajes; *Buzón de salida* para guardar los mensajes que no se han enviado y *Element. enviados* para guardar los mensajes enviados. Para gestionar las carpetas y su contenido de correo electrónico, seleccione Opcs. para ver las opciones disponibles de cada carpeta.

Guía

Es posible guardar nombres y números de teléfono en la memoria del teléfono y en la memoria de la tarjeta SIM. La memoria del teléfono permite guardar contactos con varios números y elementos de texto. Los nombres y los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM se indican mediante el icono amemoria de la tarjeta SIM se indican mediante el icono cara buscar un contacto, seleccione Menú > Guía > Nombres > Opes. > Buscar. Desplácese por la lista de contactos o introduzca la primera letra del nombre que está buscando.

Para añadir un nuevo contacto, seleccione Menú > Guía > Nombres > Opcs. > Añadir cont. nuevo. Para añadir más detalles a un contacto, asegúrese de que la memoria de uso es Teléfono o Teléfono y SIM. Desplácese hasta el nombre al que desea añadir un número o elemento de texto nuevo y seleccione Detalles > Opcs. > Añadir detalle. Para copiar un contacto, seleccione Opcs. > Copiar contacto. Es posible copiar nombres y números de teléfono de la memoria de la quía del teléfono a la memoria de la tarjeta SIM y viceversa. La memoria de la tarjeta SIM puede guardar nombres con un número de teléfono adjunto. Para asignar un número a una tecla de marcación rápida, seleccione Menú > Guía > Marcación rápida, desplácese hasta el número de marcación rápida que desee y seleccione Asignar. Puede introducir un número de teléfono o seleccionar *Buscar* para elegir un número de teléfono de la agenda.

Puede enviar y recibir información de contacto de una persona desde un dispositivo compatible que admita el estándar vCard como tarjetas de visita. Para enviar una tarjeta de visita, busque el contacto cuya información desea enviar y seleccione Opcs. > Enviar tarj. visita >

Funciones de menú

Vía multimedia o Vía mensaje texto. Cuando reciba una tarjeta de visita, seleccione Mostrar > Guardar para guardar la tarjeta de visita en la memoria del teléfono. Para descartar una tarjeta de visita, seleccione Salir > Sí.

Seleccione Menú > Guía > Ajustes para definir los siguientes ajustes para los contactos: Memoria en uso para seleccionar la tarjeta SIM o la memoria del teléfono para sus contactos.

Para recuperar nombres y números de ambas memorias, seleccione Teléfono y SIM. Para seleccionar cómo se mostrarán los nombres y los números de la guía, seleccione Vista de la guía. Para ver la capacidad de memoria disponible y utilizada, seleccione Estado de la memoria.

Registro

Este teléfono registra los números de las llamadas perdidas, recibidas y efectuadas, así como la duración aproximada de sus llamadas (servicio de red). La red debe admitir estas funciones y el teléfono debe estar conectado y dentro del área de servicio de la red.

Puede ver la fecha y la hora de la llamada, editar o eliminar el número de teléfono de la lista, guardar el número en la *Guía* o enviar un mensaje al número.

Seleccione Menú > Registro > Duración de la llamada, Contador de paquetes de datos o Temporizador de conex. paquetes para obtener información aproximada sobre sus comunicaciones más recientes.



Nota: La factura real por llamadas y servicios del proveedor de servicios puede variar, dependiendo de las características de la red, los redondeos de facturación, los impuestos, etc.

Seleccione Menú > Registro y la lista apropiada: Llamadas perdidas muestra una lista de los números de teléfono desde los que alguien ha intentado llamarle y el número de llamadas correpondientes; Llamadas recibidas muestra la lista de llamadas aceptadas o rechazadas recientemente; Llamadas enviadas muestra la lista de números a los que ha llamado recientemente.

Borrar listas de registro elimina las listas de las últimas llamadas. Esta operación no se puede deshacer.

Funciones de menú

Ajustes

En este menú puede configurar varios ajustes del teléfono. Para restablecer los valores iniciales de algunos ajustes de menú, seleccione Menú > Ajustes > Restaurar valores inic..



Ajustes de tonos

Seleccione Menú > Ajustes > Tonos y cambie cualquiera de las opciones disponibles. El teléfono admite los tonos de llamada con formato MP3. También puede configurar las grabaciones como tonos de llamada.

Seleccione *Aviso para* para que el teléfono suene únicamente para un grupo de llamadas seleccionado. Desplácese hasta el grupo que desee seleccionar o elija *Todas llamadas* > Selecc..

Mis accesos directos

Los accesos directos personales permiten acceder rápidamente a las funciones del teléfono usadas con más frecuencia.

Seleccione Menú > Ajustes > Mis accesos directos > Tecla de selección derecha para asignar a la tecla de selección derecha una función del teléfono

Seleccione Menú > Ajustes > Mis accesos directos > Tecla de navegación para elegir las funciones de acceso directo para la tecla de navegación. Desplácese hasta la tecla de navegación que desee, seleccione Cambiar y una función de la lista. Para eliminar una función de acceso directo de una tecla, seleccione (vacía). Para reasignar una función a la tecla, seleccione Asignar.

Ajustes del teléfono y de llamadas

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes de llamada y una de estas opciones:

Desvío de llamadas (servicio de red) para desviar las llamadas entrantes. Para obtener más información al respecto, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Funciones de menú

Rellamada automática > Activada para que el teléfono realice diez intentos de conexión de llamada después de un intento de llamada infructuoso.

Llamada en espera > Activar de modo que la red le avise de las llamadas entrantes mientras tiene una llamada en curso (servicio de red).

Envío de identidad del llamante (network service) > Fijado por la red, Sí o No.

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes del teléfono > Ajustes de idioma > Idioma del teléfono para definir el idioma de los textos que aparecen en la pantalla del teléfono.

Si selecciona Automático, el teléfono elegirá el idioma según la información de la tarjeta SIM.

Ajustes de pantalla, fecha y hora

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes de la pantalla > Ahorro de energía > Activado para ahorrar batería. Cuando no se utiliza ninguna función del teléfono durante un determinado periodo de tiempo, se muestra un reloj digital.

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes de hora y fecha.

Desplácese hasta Reloj para seleccionar que se muestre el reloj en el modo en espera, ajustar el reloj y seleccionar la zona horaria y el formato de la hora. Desplácese hasta Fecha para que la fecha se muestre en el modo en espera, ajustar la fecha, y establecer el formato y el signo de separación de la fecha. Desplácese hasta Actualización auto de fecha y hora (servicio de red) para configurar el teléfono de modo que la fecha y la hora se actualicen automáticamente según la zona horaria en la que se encuentre en ese momento.

Conectividad: Conexión GPRS

La tecnología GPRS (General Packet Radio Service) (servicio de red) es un portador de datos que permite el acceso inalámbrico a redes de datos como Internet. Las aplicaciones que pueden hacer uso de GPRS son: MMS, navegación y descarga de aplicaciones Java.

Para poder utilizar la tecnología GPRS, consulte a su operador de red o proveedor de servicios la disponibilidad del servicio GPRS y cómo suscribirse. Guarde los ajustes de GPRS para cada una de las aplicaciones utilizadas con GPRS.

Funciones de menú

Para obtener información sobre precios, póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios. Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Paquetes datos > Conexión de paquetes de datos. Seleccione Siempre en línea para configurar el teléfono para que se registre automáticamente en una red GPRS al encenderlo. Si selecciona Cuando necesario, el registro y la conexión GPRS se establecerán cuando lo necesite una aplicación que utilice GPRS y finalizará cuando cierre esa aplicación.

Ajustes de accesorios

El accesorio compatible sólo aparece si el teléfono está o se ha conectado a un accesorio compatible.

Seleccione Menú > Ajustes > Ajustes de accesorios y el accesorio disponible. Si está disponible, por ejemplo, si anteriormente conectó unos auriculares al teléfono, puede seleccionar Respuesta automática para configurar el teléfono de modo que responda automáticamente a las llamadas entrantes. Si se establece Aviso de llamada entrante como Sólo un "bip" o Desactivado, no se activará la respuesta automática.

Ajustes de configuración

Para algunos de los servicios de red es necesario que realice ajustes de configuración en el teléfono. Obtenga los ajustes de su tarjeta SIM, de un proveedor de servicios en forma de mensaje de configuración, o bien introduzca manualmente sus ajustes personales.

Seleccione Menú > Ajustes > Configuración y las siguientes opciones: Ajustes config. predeterminados para ver la lista de proveedor de servicios almacenada en el teléfono (el proveedor de servicios predeterminado aparece resaltado) y para seleccionar otro proveedor de servicios como predeterminado. Desplácese hasta un proveedor y seleccione Detalles para ver la lista de aplicaciones admitidas; Activar valor pred. en todas aplicacs. para definir las aplicaciones con las que utilizar los ajustes del proveedor de servicios predeterminado; Punto de acceso preferido para seleccionar otro punto de acceso. Normalmente, se utilizará el punto de acceso de su operador de red favorito; Con. con soporte de proveedor para descargar desde el proveedor de servicios los ajustes de configuración.

Para introducir, ver y editar manualmente los ajustes, seleccione Menú > Ajustes > Configuración > Ajustes de configuración personal.

■ Menú Operador

Este menú permite acceder al portal de servicios que le proporcione su operador de red. Es específico de cada operador. El nombre y el icono dependen del operador. El operador puede actualizar este menú mediante un mensaje de servicio. Para obtener más información, póngase en contacto con su operador de red.

Galería

En este menú es posible gestionar temas, gráficos, grabaciones y tonos. Estos archivos están dispuestos en carpetas.



Este teléfono admite el sistema DRM (Digital Rights Management) para proteger el contenido adquirido. Compruebe siempre las condiciones de entrega de todos los contenidos y las claves de activación antes de adquirirlos, ya que pueden estar sujetos a algún tipo de cargo. Seleccione Menú > Galería. Temas, Gráficos, Tonos, Arch. música, Grabacs. voz y Archs. recib. son las carpetas originales.

Multimedia

Grabadora



Puede grabar voz, sonido o una llamada activa. Esta función resulta útil para grabar un nombre y un número de teléfono que podrá escribir más adelante. No es posible utilizar la grabadora cuando hay activa una llamada de datos o una conexión GPRS.

Seleccione Menú > Multimedia > Grabadora > Grabadora para iniciar la grabación. Para iniciar la grabación durante una llamada, seleccione Opcs. > Grabar. Cuando grabe una llamada, sujete el teléfono en la posición normal cerca del oído. La grabación se guarda en la Galería > Grabacs. voz. Para escuchar la última grabación, seleccione Opcs. > Repr. último grab.. Para enviar la última grabación mediante un mensaje multimedia, seleccione Opcs. > Enviar último grab.

Radio

La radio FM depende de una antena distinta de la antena del dispositivo inalámbrico. Para que la radio FM funcione correctamente, es preciso conectar un equipamiento o unos auriculares compatibles al dispositivo.



Aviso: Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. No sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz, ya que el volumen puede resultar muy alto.

Escuchar la radio

 Seleccione Menú > Radio, o bien en el modo en espera mantenga pulsada la tecla *. Aparecerán el número de ubicación del canal y el nombre del canal de radio (si ha guardado ese canal), así como la frecuencia del canal de radio. Si ya ha guardado canales de radio, desplácese hasta el canal que desee escuchar.

También puede seleccionar la ubicación de un canal de radio pulsando brevemente las teclas numéricas correspondientes.

Sintonización de canales de radio

- Con la radio activada, seleccione o para cambiar la frecuencia de radio en intervalos de 0,10 MHz, o bien mantenga pulsadas las teclas o para iniciar la búsqueda de canales. La búsqueda se detiene cuando se encuentra un canal.
- Para guardar el canal en una ubicación de memoria del 1 al 9, mantenga pulsada la tecla numérica correspondiente.
 - Para guardar el canal en una ubicación de memoria del 10 al 20, pulse brevemente 1 o 2 y mantenga pulsada la tecla numérica que desee del 0 al 9.
- 3. Introduzca el nombre del canal y seleccione Aceptar.

Funciones básicas de la radio

Cuando la radio está encendida, se encuentran disponibles las siguientes opciones: *Desactivar*, *Guardar canal*, *Canales*, *Fijar frecuencia* y *Altavoz* o *ML portátil*.

Puede guardar hasta 20 canales de radio. Consulte "Sintonización de canales de radio", en la página 47.

Mientras escucha la radio, puede realizar llamadas o responder a las llamadas entrantes del modo habitual. Durante las llamadas, el volumen de la radio se silenciará.

Cuando una aplicación que utiliza una conexión GPRS se encuentra en proceso de envío o recepción de datos, es posible que produzca interferencias en la radio.

Organizador



Alarma y agenda

Puede configurar el teléfono para que suene una alarma a una hora determinada. Seleccione Menú > Organizador > Alarma, desplácese hasta Hora de alarma para ajustar la hora de la alarma.

Desplácese hasta *Repetir alarma* para configurar el teléfono de manera que la alarma suene los días de la semana elegidos y *Tono de alarma* para seleccionar o personalizar el tono de alarma. Para definir el tiempo de espera para la repetición de la alarma, seleccione *Tiempo de repetición de alarma* y el tiempo que desee.

El teléfono emitirá un tono de aviso y en la pantalla aparecerá intermitente ¡Alarma! y la hora actual, incluso si el teléfono estaba apagado. Seleccione Detener para parar la alarma. Si deja que el teléfono continúe emitiendo la señal de alarma durante un minuto, o bien selecciona Repetir, la alarma se detendrá durante diez minutos aproximadamente y volverá a sonar.

Si se alcanza la hora programada de alarma mientras el dispositivo está apagado, éste se enciende automáticamente y empieza a emitir el tono de alarma. Si selecciona Detener, el dispositivo pregunta si desea activar el dispositivo para hacer llamadas. Seleccione No para apagar el dispositivo o Sí para efectuar y recibir llamadas. No seleccione Sí cuando el uso del teléfono móvil pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

Funciones de menú

Seleccione Menú > Organizador > Agenda, la fecha actual se indica mediante un cuadro alrededor del día. Si hay alguna nota definida para ese día, éste aparecerá en negrita. Para ver las notas, seleccione Ver. Para eliminar todas las notas de la agenda, seleccione el mes y Opcs. > Borrar notas. Otras opciones son elaborar una nota, borrarla, editarla y cambiarla de sitio o copiarla en otro día, enviar una nota como mensaje de texto o multimedia directamente a la agenda de otro teléfono compatible.

Calculadora

La calculadora del teléfono suma, resta, multiplica, divide, halla el cuadrado y la raíz cuadrada, además de convertir valores monetarios.



Nota: Esta calculadora tiene una precisión limitada y está diseñada para cálculos sencillos.

Seleccione Menú > Organizador > Calculadora. Cuando aparezca en pantalla 0, introduzca el primer número que va a utilizar en el cálculo. Pulse # para introducir decimales. Seleccione Opcs. > Sumar, Restar, Multiplicar, Dividir, Cuadrado, Raíz cuadrada o Cambiar signo.

Introduzca el segundo número. Para obtener el resultado, seleccione Result.. Para iniciar un cálculo nuevo, deberá mantener pulsada la tecla Borrar.

Para realizar una conversión monetaria, seleccione Menú > Organizador > Calculadora. Para guardar el tipo de cambio, seleccione Opcs. > Tipo de cambio. Seleccione una de las opciones que aparecen en la pantalla. Introduzca el tipo de cambio, pulse # para insertar decimales y seleccione Aceptar. Para realizar la conversión monetaria, introduzca el importe que desea convertir y seleccione Opcs. > A nacional o A extraniera.



Nota: Si cambia de moneda base, deberá introducir los nuevos tipos de cambio porque todos los tipos de cambio anteriores se borran.

Aplicaciones



El software del teléfono incluye algunos juegos y aplicaciones Java diseñados expresamente para este teléfono Nokia.

Para ver la cantidad de memoria disponible para la instalación de juegos y aplicaciones, seleccione Menú > Aplicaciones > Opcs. > Estado memoria. Para iniciar un juego o una aplicación, seleccione Menú > Aplicaciones > Juegos o Colección. Desplácese a un juego o una aplicación y seleccione Abrir. Para descargar un juego o una aplicación, seleccione Menú > Aplicaciones > Opcs. > Descargas > Descargas aplics. Este teléfono admite aplicación, asegúrese de que es compatible con este teléfono.



Importante: Instale únicamente aplicaciones procedentes de fuentes que ofrezcan una protección adecuada contra virus y otros programas dañinos.

Tenga en cuenta que al descargar una aplicación puede guardarla en el menú *Juegos*, en lugar de guardarla en el menú *Aplicaciones*.

Web

Puede acceder a varios servicios de Internet móvil con el navegador del teléfono.



Consulte al operador de red o al proveedor de servicios la disponibilidad, los precios y los impuestos de estos servicios.



Importante: Utilice únicamente servicios de confianza que ofrezcan una protección y seguridad adecuadas contra programas dañinos.

Conexión a un servicio

Asegúrese de que los ajustes de ese servicio se encuentren guardados y activados.

Establezca una conexión con el servicio, abra la página de inicio, por ejemplo, la página de inicio del proveedor de servicios Menú > Web > Inicio o mantenga pulsada la tecla 0 en el modo en espera. Puede seleccionar un favorito Menú > Web > Favoritos. Si el favorito seleccionado no funciona con los ajustes de servicio que se encuentran activos, active otro conjunto de ajustes de servicio e inténtelo de nuevo. También puede seleccionar la última dirección URL Menú > Web > Ultima dir. web o introducir la dirección del servicio seleccionando Menú > Web > Ir a dirección y Aceptar.

Funciones de menú

Para finalizar la navegación y terminar la conexión, seleccione Opes. > Abandonar. Como método alternativo, pulse dos veces la tecla de colgar, o bien mantenga pulsada la tecla de colgar.

Una vez establecida una conexión con el servicio, podrá navegar por sus páginas. La función de las teclas del teléfono puede variar según los distintos servicios. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teléfono.

Tenga presente que si se encuentra activada la opción GPRS como portador de datos, en la esquina superior izquierda de la pantalla aparecerá el indicador durante la navegación. Si recibe una llamada o un mensaje de texto, o realiza una llamada durante una conexión GPRS, aparecerá el indicador de en la parte superior izquierda de la pantalla para indicar que la conexión GPRS está suspendida (en espera). Una vez que termine la llamada, el teléfono intentará restablecer la conexión GPRS.

Mientras está navegando, podría tener disponibles algunas opciones como *Inicio* y *Favoritos*. El proveedor de servicios puede ofrecer opciones adicionales.

El dispositivo puede tener cargadas las direcciones de algunos sitios que no estén asociados con Nokia. Nokia no garantiza ni respalda estos sitios. Si accede a ellos, deberá tomar algunas precauciones en cuanto a seguridad y contenido, tal como haría con cualquier otro sitio de Internet.

Ajustes de aspecto del navegador

En el modo en espera, seleccione Menú > Web > Ajustes > Ajustes de aspecto. Seleccione Ajuste de líneas de texto > Activar para permitir que el texto continúe en la línea siguiente. Si selecciona Desactivar, el texto aparecerá abreviado. Seleccione Mostrar imágenes > No para que no se muestre ninguna de las imágenes de la página. Seleccione Avisos > Aviso de conexión no segura > Sí para configurar el teléfono de modo que avise cuando una conexión segura cambie a otra no segura durante la navegación. Seleccione Aviso de elementos no seguros > Sí para configurar el teléfono de modo que avise cuando una página segura contenga un elemento no seguro. Tenga en cuenta que estas alertas no garantizan una conexión segura.

Funciones de menú

Seleccione Codificación de caracteres para seleccionar el conjunto de caracteres que se utilizará para mostrar las páginas del navegador que no incluyan esa información o seleccionar si se utilizará siempre la codificación UTF-8 al enviar una dirección Web a un teléfono compatible.

Cookies y memoria caché

El término cookie sirve para designar una serie de datos que el sitio Web guarda en la memoria caché del navegador del teléfono. Estos datos pueden ser, por ejemplo, la información de usuario o las preferencias de navegación. Las cookies se guardan hasta que se borra la memoria caché. En el modo en espera, seleccione Menú > Web > Ajustes > Ajustes de seguridad > Cookies. Seleccione Permitir o Rechazar para permitir o impedir que el teléfono reciba cookies.

Si ha intentado acceder o ha accedido a información confidencial que exige contraseñas, vacíe la caché del teléfono después de cada uso. Para vaciar la memoria caché, seleccione Menú > Web > Borrar la caché.

Buzón de entrada de servicio

Este teléfono puede recibir mensajes de servicio (servicio de red) (mensajes de difusión) enviados por su proveedor de servicios. Para leer un mensaje de servicio, seleccione Mostrar. Si selecciona Salir, el mensaje se moverá a la carpeta Buz. entrada serv. Seleccione Menú > Web > Ajustes > Ajustes de buzón entrada de servic. > Mensajes de servicio > Activar (o Desactivar) para configurar el teléfono para recibir (o no recibir) mensajes de servicio.

Seguridad del navegador

Las funciones de seguridad pueden resultar necesarias para algunos servicios como, por ejemplo, servicios de banca o de compra en línea. Para ese tipo de conexiones necesitará certificados de seguridad y posiblemente un módulo de seguridad que puede estar disponible en su tarjeta SIM. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Funciones de menú

Servicios SIM

La tarjeta SIM puede proporcionar servicios adicionales. Para obtener información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.



■ Carga y descarga

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. El rendimiento óptimo de una batería nueva únicamente se obtiene después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería. Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Si utiliza la batería de recambio por vez primera o si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, puede que necesite conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Si la batería está completamente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.

Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Son las bandas metálicas de la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

Si deja la batería en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de ésta. Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado bajo temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Normas de autenticación de baterías Nokia

Por su seguridad, utilice únicamente baterías Nokia originales. Para asegurarse de que la batería Nokia que ha adquirido es original cómprela en establecimientos autorizados Nokia, busque el logotipo Nokia Original Enhancements (equipamiento original de Nokia) en el paquete de ventas e inspeccione la etiqueta de holograma siguiendo estos pasos:

Aunque complete los cuatro pasos correctamente, la garantía de que la batería sea auténtica no es total. Si tiene alguna sospecha de que la batería que ha adquirido no es una batería Nokia auténtica y original, no debe utilizarla y le aconsejamos que la lleve al proveedor o punto de servicio Nokia más cercano para solicitar ayuda. El proveedor o punto de servicio de Nokia autorizado comprobará la autenticidad de la batería. Si no es posible comprobar la autenticidad de la batería, devuélvala al lugar donde la adquirió.

Autenticidad del holograma



1. Mire la etiqueta de holograma, deberá ver el símbolo de Nokia de las manos que se entrelazan desde un ángulo y el logotipo Nokia Original Enhacements (equipamiento original de Nokia) desde el otro.



2. Incline el holograma hacia la izquierda, derecha, abajo y arriba, deberá ver 1, 2, 3 y 4 puntos en cada uno de los lados.



3. Rasque el lateral de la etiqueta y se mostrará un código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210. Gire la batería de modo que los números estén mirando hacia arriba. El código de 20 dígitos se lee comenzando por los números que se encuentran en la fila superior seguidos de los de la fila inferior.



 Confirme la validez del código de 20 dígitos a través de las instrucciones de la página www.nokia.com/ batterycheck.

Para crear un mensaje de texto, introduzca el código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210, y envíelo al número +44 7786 200276.

Para crear un mensaje de texto, realice lo siguiente:

- Para los países pertenecientes a Asia Pacífico, salvo la India: Marque el código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210, y envíelo al número +61 427151515.
- Sólo para la India: Introduzca la palabra "Battery-, seguida del código de la batería de 20 dígitos, por ejemplo, Battery 12345678919876543210, y envíe el mensaje al número 5555.

Se aplicarán los cargos de los operadores nacionales e internacionales

Debería recibir un mensaje indicándole si el código puede o no autenticarse

¿Qué ocurre si la batería no es auténtica?

Si no puede confirmar que su batería Nokia con la etiqueta de holograma es auténtica, no la utilice y llévela al proveedor o punto de asistencia Nokia autorizado más cercano para solicitar ayuda. El uso de una batería que no ha sido aprobada por el fabricante puede resultar peligroso y puede afectar negativamente al rendimiento y dañar el dispositivo, así como su equipamiento. Además, puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía que se aplique al dispositivo.

Si desea obtener información acerca de las baterías originales Nokia, visite la página www.nokia.com/battery.

7. Equipamiento

Normas prácticas sobre los accesorios y el equipamiento

- Mantenga todos los accesorios y el equipamiento fuera del alcance de los niños
- Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio o equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.
- Compruebe con regularidad que el equipamiento instalado en su vehículo esté bien montado y funcione correctamente.
- La instalación de equipamiento complejo para el coche sólo debe realizarla personal cualificado.

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque por completo para sustituirla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.

Cuidado y mantenimiento

- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Emplee únicamente la antena suministrada o una antena de recambio aprobada. Las antenas, las alteraciones y los elementos anexionados sin autorización podrían dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre aparatos de radio.
- No utilice los cargadores al aire libre.
- Cree siempre una copia de seguridad de los datos que desea guardar; por ejemplo, los contactos o las notas de agenda.

Cuidado y mantenimiento

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Su dispositivo y su equipamiento pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

Entorno operativo

Respete la normativa especial vigente de la zona donde se encuentre y apague el dispositivo siempre que esté prohibido su uso, cuando pueda causar interferencias o resultar peligroso. Utilice el dispositivo sólo en las posiciones normales de funcionamiento. Este dispositivo cumple con las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 2,2 centímetros (7/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón o un soporte, es aconsejable que no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para transmitir mensajes o archivos de datos, este dispositivo precisa una conexión de calidad a la red. En algunos casos, la transmisión de mensajes o archivos de datos puede demorarse hasta que esté disponible la conexión adecuada. Asegúrese de seguir las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Algunos componentes del dispositivo son magnéticos. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que la información quardada en éstos podría borrarse.

Aparatos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en la funcionalidad de aparatos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del aparato médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas RF o para que le aclaren cualquier duda.

Apague el dispositivo en los lugares específicos de los centros sanitarios donde se le indique. Es probable que en los hospitales y centros sanitarios se utilicen equipos sensibles a las señales externas RF.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y el marcapasos con el fin de evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones provienen de investigaciones independientes y de la Investigación Tecnológica Inalámbrica. Las personas con marcapasos:

- Deben mantener siempre el dispositivo a más de 15,3 cm (6 pulgadas) de distancia respecto al marcapasos.
- No deben transportar el dispositivo en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Deben utilizar el dispositivo en el oído del lado opuesto al marcapasos para minimizar las posibles interferencias.

Si sospecha de que se está produciendo alguna interferencia, apaque el dispositivo y aléjelo.

Aparatos de audición

Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden interferir con determinados audífonos. En ese caso, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Vehículos

Las señales RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos, como por ejemplo sistemas electrónicos de inyección, sistemas electrónicos de anti-bloqueo de frenos (ABS), sistemas electrónicos de control de velocidad, sistemas de airbag. Para más información, verifique estos aspectos de su vehículo o del equipamiento que haya añadido con el fabricante o con su representante.

Sólo el personal cualificado debe reparar el dispositivo, o instalarlo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía que se aplica al dispositivo. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos

inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o equipamiento. Si tiene un vehículo equipado con airbag, recuerde que éste se infla con mucha fuerza. No coloque sobre el airbag ni sobre la zona de despliegue de éste ningún objeto, incluido el equipo instalado y las piezas portátiles del teléfono móvil. Si el equipo de telefonía móvil no está bien instalado en el interior del vehículo y el airbag se despliega, se pueden ocasionar heridas graves.

El uso del dispositivo durante los vuelos en aviones está prohibido. Apague el dispositivo antes de embarcar en un vuelo. El uso de teléfonos móviles en un avión puede resultar peligroso para el funcionamiento del mismo, e interrumpir la conexión de la red del teléfono móvil, además de ser ilegal.

Entornos potencialmente explosivos

Desconecte el dispositivo en áreas donde puedan producirse explosiones, y obedezca todas las señales e instrucciones. Las zonas potencialmente explosivas son aquellas áreas en las que normalmente se le recomienda que apaque el motor del vehículo. Las chispas en estas áreas pueden originar explosiones o incendios y causar daños personales o incluso la muerte. Apaque el dispositivo en las gasolineras (por ejemplo, cerca de los surtidores de gasolina en las estaciones de servicio). Respete las restricciones de uso de los equipos de radio en los depósitos de combustible, áreas de almacenamiento y distribución, en las plantas químicas y en los lugares donde se realicen explosiones. Las zonas donde pueden producirse explosiones están a menudo, pero no siempre, claramente indicadas. Entre ellas se incluyen cubiertas de barcos; instalaciones de almacenamiento y transporte de productos químicos; vehículos que utilizan gas de petróleo licuado (como propano o butano) y áreas donde el aire contiene partículas o elementos guímicos, como grano, polvo o partículas metálicas.

Llamadas de emergencia



Importante: Los teléfonos móviles, incluido éste, funcionan con señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, y funciones programadas por el usuario. Por eso, no se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

Para hacer una llamada de emergencia:

- Si el dispositivo no está encendido, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Algunas redes pueden precisar que se coloque una tarjeta SIM válida en el dispositivo.
- Pulse la tecla de finalización de llamada tantas veces como sea preciso para borrar la pantalla y dejar el dispositivo listo para hacer llamadas.
- Marque el número de emergencia de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar en cada localidad.
- 4. Pulse la tecla de llamada.

Si algunas funciones están activas, puede que necesite desactivarlas para poder hacer una llamada de emergencia. Si el dispositivo está fuera de línea o en modo sin conexión, puede que necesite cambiar el modo para activar la función de teléfono antes de hacer una llamada de emergencia. Consulte esta guía o a su proveedor de servicios para más información.

Al realizar una llamada de emergencia, facilite toda la información necesaria con la mayor precisión posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en el lugar de un accidente. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Certificación de la Tasa Específica de Absorción (SAR)

ESTE DISPOSITIVO MÓVIL CUMPLE LAS NORMAS QUE RIGEN LA EXPOSICIÓN A LA RADIOFRECUENCIA.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se mide con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en

funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red. El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es 0,68 W/kg.

El uso de accesorios y equipamiento para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.